

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0328

Martedì 02.05.2023

Video del Santo Padre con l'intenzione di preghiera per il mese di maggio diffusa attraverso la Rete Mondiale di Preghiera del Papa

Video del Santo Padre

Traduzione in lingua italiana

Pubblichiamo di seguito il testo del Video del Papa con l'intenzione di preghiera per il mese di maggio diffusa attraverso la *Rete Mondiale di Preghiera del Papa* sul tema "Per i movimenti e i gruppi ecclesiali: *Preghiamo perché i movimenti e i gruppi ecclesiali riscoprano ogni giorno la loro missione evangelizzatrice, mettendo i propri carismi al servizio delle necessità del mondo*":

Video del Santo Padre

¡Los movimientos eclesiales son un don, son la riqueza en la Iglesia! ¡Esto son ustedes!

Los movimientos renuevan la Iglesia con su capacidad de diálogo al servicio de la misión evangelizadora.

Redescubren cada día en su carisma nuevas formas de mostrar el atractivo y la novedad del Evangelio.

¿Cómo lo hacen? Hablando idiomas diferentes, parecen diferentes, pero es la creatividad que crea esas diferencias. Pero entendiéndose siempre y haciéndose entender.

Y trabajando al servicio de los Obispos y las parroquias para evitar cualquier tentación de encerrarse en sí mismos, que este puede ser el peligro, ¿no?

Manténganse siempre en movimiento, respondiendo al impulso del Espíritu Santo, a los desafíos, a los cambios del mundo de hoy.

Manténganse en la armonía de la Iglesia, que la armonía es un don del Espíritu Santo.

Oremos para que los movimientos y grupos eclesiales redescubran cada día su misión, una misión evangelizadora, y que pongan sus propios carismas al servicio de las necesidades del mundo. Al servicio.

[00711-ES.01] [Texto original: Español]

Traduzione in lingua italiana

I movimenti ecclesiali sono un dono, sono la ricchezza della Chiesa! Questo siete voi!

I movimenti rinnovano la Chiesa con la loro capacità di dialogo al servizio della missione evangelizzatrice.

Riscoprono ogni giorno, nel loro carisma, nuovi modi per mostrare il fascino e la novità del Vangelo.

Come lo fanno? Parlando lingue diverse – sembrano differenti, ma è la creatività a creare queste differenze – ma comprendendosi sempre e facendosi comprendere.

E lavorando al servizio dei Vescovi e delle parrocchie per evitare ogni tentazione di ripiegamento su se stessi... perché questo può essere il pericolo, no?

Rimanete sempre in movimento, rispondendo all'impulso dello Spirito Santo, alle sfide, ai cambiamenti del mondo di oggi.

Mantenetevi nell'armonia della Chiesa, perché l'armonia è un dono dello Spirito Santo.

Preghiamo perché i movimenti e i gruppi ecclesiali riscoprano ogni giorno la loro missione, una missione evangelizzatrice, mettendo i propri carismi al servizio delle necessità del mondo. Al servizio.

[00711-IT.01] [Testo originale: Spagnolo]

[B0328-XX.02]
